

**Bruxelles, 8 aprile 2025
(OR. en)**

7816/25

FIN 384

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Piotr SERAFIN, membro della Commissione europea
Data:	8 aprile 2025
Destinatario:	Paweł KARBOWNIK, presidente del Consiglio dell'Unione europea
Oggetto:	Proposta di storno di stanziamenti n. DEC 05/2025 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2025

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento DEC 05/2025.

All.: DEC 05/2025



BRUXELLES, 08/04/2025

BILANCIO GENERALE - ESERCIZIO 2025
SEZIONE III - COMMISSIONE TITOLI: 08, 30

STORNO DI STANZIAMENTI N. DEC 05/2025

ORIGINE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 30 02 Riserve per spese amministrative

ARTICOLO - 30 02 02 Stanziamenti dissociati

Impegni	-18 036 857,00
Pagamenti	-18 036 857,00

DESTINAZIONE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 08 05 Accordi di partenariato per una pesca sostenibile (APPS) e organizzazioni regionali di gestione della pesca (ORGP)

ARTICOLO - 08 05 01 Istituzione di un contesto di governance per le attività di pesca condotte dai pescherecci dell'Unione nelle acque dei paesi terzi

Impegni	18 036 857,00
Pagamenti	18 036 857,00

I. PRELIEVO

I.1

a) Denominazione della linea

30 02 02 - Stanziamenti dissociati

b) Dati in cifre al 19.3.2025

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	163 415 723,00	144 741 723,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	163 415 723,00	144 741 723,00
4 Stanziamenti già utilizzati	0,00	0,00
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	163 415 723,00	144 741 723,00
6 Prelievo proposto	18 036 857,00	18 036 857,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5-6)	145 378 866,00	126 704 866,00
8 Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	11,04 %	12,46 %
9 Percentuale dei prelievi cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 19.3.2025	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Motivazione dettagliata del prelievo

Conformemente al punto 20 dell'accordo interistituzionale sul quadro finanziario pluriennale 2021-2027, gli importi previsti nel bilancio per nuovi accordi in materia di pesca o per il rinnovo di accordi in materia di pesca che entrano in vigore dopo il 1° gennaio dell'esercizio in questione sono collocati in riserva.

Si propone di stornare stanziamenti di impegno e di pagamento, per un totale di 18 036 857 EUR, dalla linea di riserva alla linea operativa principale, con il fine specifico di sostenere gli accordi con la Groenlandia (17 296 857 EUR) e la Costa d'Avorio (740 000 EUR).

II. RAFFORZAMENTO

II.1

a) Denominazione della linea

08 05 01 - Istituzione di un contesto di governance per le attività di pesca condotte dai pescherecci dell'Unione nelle acque dei paesi terzi

b) Dati in cifre al 19.3.2025

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	90 590 000,00	93 655 000,00
2 Storni	0,00	0,00
3 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2)	90 590 000,00	93 655 000,00
4 Stanziamenti già utilizzati	5 300 000,00	4 050 000,00
5 Stanziamenti disponibili (3-4)	85 290 000,00	89 605 000,00
6 Rafforzamento richiesto	18 036 857,00	18 036 857,00
7 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (5+6)	103 326 857,00	107 641 857,00
8 Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio (6/1)	19,91 %	19,26 %
9 Percentuale dei rafforzamenti cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 19.3.2025	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	n.p.	n.p.

d) Motivazione dettagliata del rafforzamento

Lo storno di 18 036 857 EUR (stanziamenti di impegno e di pagamento) è necessario per onorare gli obblighi finanziari dell'esercizio 2025 derivanti dai nuovi protocolli di attuazione con la Groenlandia (17 296 857 EUR) e la Costa d'Avorio (740 000 EUR).

A seguito di un accordo comune raggiunto con il governo groenlandese volto a porre fine al precedente protocollo nel 2024, a settembre la Commissione ha concluso positivamente i negoziati su un nuovo protocollo. La proposta della Commissione di decisione del Consiglio relativa alla firma del nuovo protocollo è stata adottata il 17 ottobre. La DEC 15/2024 ha messo a disposizione 17 milioni di EUR in stanziamenti di impegno sulla linea operativa relativa al periodo compreso tra il 12.12.2024 e l'11.12.2025. A seguito dell'accordo raggiunto dal Consiglio il 5 dicembre, il protocollo è stato firmato da entrambe le parti il 12 dicembre ed è stato applicato in via provvisoria a decorrere da tale data.

L'attuale storno di stanziamenti di pagamento è necessario per far fronte agli obblighi contrattuali e onorare i pagamenti per l'accesso e i pagamenti settoriali di cui all'articolo 3, paragrafo 4, del protocollo. Si chiede inoltre lo storno dello stesso importo in stanziamenti di impegno per consentire alla Commissione di firmare l'impegno di bilancio prima del primo anniversario della firma del protocollo (avvenuta il 12.12.2025), che ricorre l'11.12.2026. Il rispettivo pagamento per tale periodo sarà effettuato nel 2026, entro il 1° marzo.

Per quanto riguarda la Costa d'Avorio, il precedente protocollo di sei anni è scaduto il 31 luglio 2024. Sulla base della decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati, la Commissione ha condotto negoziati con tale paese e il 21 novembre 2024 è stato siglato un nuovo protocollo, che copre un periodo di quattro anni a decorrere dalla data di applicazione provvisoria.

A seguito della proposta della Commissione COM(2025) 73 del 5 marzo 2025, il Consiglio dovrebbe approvare la firma e l'applicazione provvisoria del protocollo nell'aprile 2025; la firma è prevista una volta messi a disposizione gli stanziamenti. I pagamenti saranno effettuati entro 90 giorni dall'applicazione provvisoria.

ANNEX

Transfers from the reserves for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 19/03/2025

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations (in EUR)	Payment Appropriations (in EUR)
		Voted budget	163 415 723,00	144 741 723,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>59 970 000,00</i>	<i>41 620 000,00</i>
		Total already released	0,00	0,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
		Total available for release	163 415 723,00	144 741 723,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>59 970 000,00</i>	<i>41 620 000,00</i>
DEC 05/2025	<i>[08-04-2025]</i>	Mobilisation SFPA for Greenland and Ivory Coast	18 036 857,00	18 036 857,00
		Remainder	145 378 866,00	126 704 866,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>41 933 143,00</i>	<i>23 583 143,00</i>